



**ΑΥΡΙΟ
ΜΑΖΙ
ΜΕΤΗ
«ΧΑΡΑΥΓΗ»**



ΚΟΣΜΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
περί πολιτισμού


**ΕΠΙΣΗΣ: Μην
ξεχάσετε να
ζητήσετε ΔΩΡΕΑΝ
μαζί με τη «Χ» και
το κυριακάτικο
ΠΟΛΥΠΑΚΕΤΟ:**

Το νέο τεύχος
της αναβαθμισμένης
έκδοσης
της εφημερίδας
"Νεολαία" για το μήνα
Μάρτιο 2011




Νεολαία
ΟΙ ΝΕΟΙ ΚΥΠΡΟΙ ΣΤΟ ΜΑΤΟ
ΟΙ ΝΕΟΙ ΜΑΤΟ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ

Το νέο τεύχος του
ημερησίου
μας «Περσικόπια»
για τη
βδομάδα 6 με 12
του Μάρτιο 2011



Περσικόπια
ΚΥΡΙΑΚΗ ΕΚΔΟΣΗ
ΔΕ ΔΕΛΤΑ ΤΟΥ

«Ονειρώ Ελλιάς» -
Περιπλάνηση και μύηση
στο ρεμπέτικο τραγούδι
Το 7ο cd της 3ης ενότητας
της μοναδικής μουσικής
προσφοράς της «Χ» με το
συγκρότημα Cafe Aman
του Κίστα Φέρρη



ΟΝΕΙΡΩ ΕΛΛΙΑΣ
37 ΓΙΩΡΓΟΣ ΖΑΜΠΙΕΤΑΣ



ΧΑΡΑΥΓΗ

Τράπεζες ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ
€3.800.000 Τρόπος

Τράπεζες ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ
€200.000 Τρόπο

ΤΟΥΤΗ ΔΙΨΑ ΔΕ ΣΒΗΝΕΙ, ΤΟΥΤΗ Η ΜΑΧΗ ΔΕΝ ΠΑΥΕΙ, ΧΙΛΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΑΝ ΠΕΡΑΣΟΥΝ, ΔΕΝ ΠΕΘΑΙΝΟΥΜΕ ΣΚΛΑΒΟΙ

ΚΥΡΙΑΚΗ 6 ΜΑΡΤΙΟΥ 2011 • ΕΤΟΣ 56ο • ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 18970 • ΤΙΜΗ €2,50

Στις Βρυξέλλες

η Συνδικαλιστική Πλατφόρμα

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ

ΠΡΑΞΟΥΛΑ ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ-ΚΥΡΙΑΚΟΥ:



«Η ενότιη επιτυγχάνεται εκεί που υπάρχουν κοινοί στόχοι»
Σ' αυτές τις εκλογές θα διαφανεί ποιοι πράγματι εργάζονται για την επανένωση του τόπου

Σελίδα 6

ΝΤΙΝΟΣ ΧΑΤΖΗΝΙΚΟΛΑΣ:



«Υπήρξαν αποφάσεις του Κοινοβουλίου που ήταν άδικες για τον κόσμο»

Σελίδα 8

ΑΝΤΡΟΣ ΚΑΥΚΑΛΙΑΣ:



«Οι πολίτες συμπεριφέρονται μαζί μας»

Σελίδα 10

ΑΚΗΣ ΦΩΚΑΣ:



«Το ΑΚΕΛ επαληθεύεται για όσα κατάγγελλε και για όσα προειδοποιούσε το λαό»

Σελίδα 14

ΚΩΣΤΑΣ ΚΩΣΤΑ:



«Η εκτίμηση του λαού προς το ΑΚΕΛ δεν μειώνεται με την παραπληροφόρηση»

Σελίδα 16

ΑΝΤΡΗ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ:



«Το μέλλον δεν διεκδικείται με ευκολία, αλλά με συνειδητό, καθημερινό αγώνα»

Σελίδα 18

Η ΧΑΡΑΥΓΗ όπως όλες οι καθημερινές εφημερίδες δεν θα κυκλοφορήσει αύριο Δευτέρα λόγω της αργίας της Απόκριεω. Θα κυκλοφορήσει κανονικά μεθαύριο Τρίτη.

Συμβολική κινητοποίηση έξω από την Ευρωβουλή η επόμενη κίνηση των Τ/κ συνδικαλιστών

Στις Βρυξέλλες μεταβαίνει στα τέλη Μαρτίου αντιπροσωπεία της τ/κ Συνδικαλιστικής Πλατφόρμας για την πραγματοποίηση συμβολικής κινητοποίησης έξω από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Στόχος της κινητοποίησης και των επαφών με αξιωματούχους της ΕΕ, θα είναι να γνωρίσουν από πρώτο χέρι τις πραγματικότητες στα κατεχόμενα, υπογραμμίζει σε συνέντευξη του στη «Χαραυγή» ο γενικός γραμματέας της Συντεχνίας Τ/κ Δασκάλων (ΚΤΟΣ),

Σενέρ Ελτσιλ. «Το παιχνίδι τέλειωσε» για την Τουρκία τονίζει ο Τ/κ συνδικαλιστής διαμνύοντας ότι η ψευδοκυβέρνηση δεν εκπροσωπεί τους Τ/κ, κάτι που αποδεικνύεται από τις χιλιάδες που μαζεύτηκαν στην κατεχόμενη Λευκωσία την περασμένη Τετάρτη στέλνοντας το ξεκαθάρο μήνυμα προς την Αγκυρα ότι θέλουν λύση και ομοσπονδιακή επανένωση για να μην είναι δούλοι και όμηροι της Αγκυρας. Τονίζει παράλληλα ότι μετά την εκπονή του τελεσίγρα-



φου προς την ψευδοκυβέρνηση για παραίτηση ή απόσυρση του πακέτου στις 25 Μαρτίου, το επόμενο συλλαλητήριο θα μεταφερθεί από την πλατεία Ινονού

στο δρόμο όπου βρίσκεται η ψευδοβουλή και η λεγόμενη «πρεσβεία» της Τουρκίας στα κατεχόμενα.

Σελίδα 7

Κτυπάει... ρέστα η Λεμεσός!



Όλοι οι δρόμοι οδηγούν σήμερα στη Μεγάλη Καρναβαλιστική Παρέλαση

Σελίδα 12

Η «Κυρία» έβαλε πλώρη για μια θέση στην τετραδα



Μεγάλη νίκη με ανατροπή, με «δράστη» τον Οκκά, ο οποίος σκόραρε και αποκώρπησε τραυματίας

Σελίδα 57

ΑΚΕΛ: «Θετικά αήλια και αδυναμίες στην έκθεση του Γ.Γ. του ΟΗΕ»

Υποδεικνύει ότι διαφύστικη η κινδυνολογία και δεν επαληθεύτηκαν οι εκτιμήσεις περί καταστροφικών θέσεων του Γ.Γ.

Σελίδα 3

Απειτές και ύβρεις από ΔΗΕΥ Ο Ν. Αναστασιάδης παρομοίασε το ΔΗΚΟ με «ανήλικον κορασίδα, η οποία επαρεσύρθη»



Σελίδα 3

Μεγάλη εκδήλωση ΠΟΓΟ προς τιμήν της Ημέρας της Γυναίκας

Με ομιλήτη τον ΓΓ ΑΚΕΛ Αντρο Κυπριανού και χαιρετισμό από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας Δημήτρη Χριστόφια

Σελίδα 2

Επανεξετάζεται το ενδεχόμενο για πρατήρια χαμηλού κόστους

Σελίδα 15

Το ταξίδι στην επιτυχία συνεχίζεται!





MARFIN LAIKI BANK
Πάντα εδώ, πάντα για σένα

Ένα μεγάλο ευχαριστώ προς τους μετόχους μας για την υπερκάλυψη 111% στην Αύξηση Μετοχικού Κεφαλαίου.

ΤΗΛΕΦΩΝΟ 8000 2000, www.marfinbank.com.cy

Η ενότητα επιτυγχάνεται εκεί που υπάρχουν κοινοί στόχοι

Σ' αυτές τις εκλογές θα διαφανεί ποιοι πράγματι εργάζονται για την επανένωση του τόπου

Συνέντευξη στη
ΜΑΡΙΑ ΦΡΑΓΚΟΥ

Πρώτος στόχος της συνεργασίας σας με το ΑΚΕΛ και η συμπερίληψή σας στο ψηφοδέλτιο του εκλογικού του συνδυασμού είναι η ενδυνάμωση των προσπαθειών του Πρόεδρου Χριστόφια στο Κυπριακό. Ποια η προοπτική της υπό εξέλιξη διαδικασίας στο εθνικό μας ζήτημα;

Στρατηγικός στόχος των Ενωμένων Δημοκρατών είναι η συμβολή του κόμματός μας στην επίτευξη της επανένωσης της πατρίδας μας, στη βάση της δίκαιης δικαιοδικής ομοιοπονδίας με πολιτική ισοπύκνιση όπως αυτή καθορίζεται στις σχετικές αποφάσεις των Ηνωμένων Εθνών. Οι ΕΔΗ εκτιμούν ότι για την επίτευξη του στρατηγικού στόχου της επανένωσης, όλες οι δυνάμεις της λύσης πρέπει να στήριζονται και να ενθαρρύνουν τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας στις προσπάθειές του να επιτύχει το συντομότερο δυνατό συμφωνία για την επανένωση της πατρίδας μας στη βάση της κοινά αποδεκτής μορφής λύσης.

Γ' αυτό το λόγο, και δεδομένου ότι το ΑΚΕΛ είναι η βασική πολιτική δύναμη στήριξης του Προέδρου Χριστόφια, το Κεντρικό Συμβούλιο των ΕΔΗ αποφάσισε την αποδοχή της πρότασης που έγινε προς το κόμμα μας από το ΑΚΕΛ, για συνεργασία των δύο κομμάτων στις επερχόμενες βουλευτικές εκλογές, μέσω της συμμετοχής της προέδρου των ΕΔΗ στο ψηφοδέλτιο του στη Λευκωσία.

Στα τρία σχεδόν χρόνια του νέου κύκλου των διαπραγματεύσεων, έχει κατά την εκτίμησή μας σημειωθεί σημαντική πρόοδος στα κεφάλαια της διακυβέρνησης, της οικονομίας και των θεμάτων ΕΕ. Θεωρούμε επίσης θεμελιώδους σημασίας το περιεχόμενο των Συμφωνιών Χριστόφια - Ταλάτ της 23ης Μαΐου και 1ης Ιουλίου 2008 ως συμφωνημένη βάση της λύσης για την επανένωση της Κύπρου. Είναι επίσης πολύ σημαντικό ότι ο Πρόεδρος Χριστόφιας έχει πείσει τη διεθνή κοινότητα για την ελικρινή διάθεσή μας να εργαστούμε για εξεύρεση συμφωνημένης λύσης στη βάση αρχών.

Ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα - με τα οποία οι ΕΔΗ έχουν σχέσεις - με διαφορετικές ιδεολογικές προσεγγίσεις το καθένα, στήριζαν τη συνεργασία σας με το ΑΚΕΛ. Ως εκ τούτου στήριζαν και τις προσπάθειες του Προέδρου Χριστόφια στο Κυπριακό με στόχο την εξεύρεση λύσης. Γιατί αυτό δεν μπορεί να καταστεί εφικτό και στην Κύπρο, αν κοινός είναι ο στρατηγικός στόχος της λύσης και επανένωσης;

Την απόφασή μας για συνεργασία με το ΑΚΕΛ στήριζαν με τον πιο επίσημο τρόπο οι Ευρωπαίοι Φιλελεύθεροι Δημοκράτες, η τρίτη μεγαλύτερη πολιτική οικογένεια στην Ευρώπη, της οποίας οι ΕΔΗ αποτελούν πλήρες μέλος. Όταν ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα με διαφορετικές ιδεολογικές προσεγγίσεις αποφασίζουν να στήριζαν τη συνεργασία των ΕΔΗ με το ΑΚΕΛ, προκειμένου να επιτευχθεί ο κοινός στρατηγικός στόχος της επίλυσης του Κυπριακού, είναι η ώρα της απόφασης και όλων των δυνάμεων της λύσης στην Κύπρο να συνεργαστούν για την επίτευξη του κοινού στρατηγικού στόχου της επανένωσης.

Η αλήθεια βέβαια είναι ότι ενότητα μπορεί να επιτευχθεί μόνο εκεί που υπάρχουν κοινοί στόχοι. Και σε αυτές τις εκλογές θα διαφανεί ποιοι πράγματι στοχεύουν και εργάζονται για την επανένωση του τόπου μας και ποιοι θέτουν κομματικά ή προσωπικά συμφέροντα πάνω από αυτό που έπρεπε να είναι ο κοινός στόχος.

Η επίτευξη προόδου στο Κυπριακό ή και από μόνη της η αναφορά σε πρόοδο ερμηνεύεται, μόνιμως, από τους αρνητές της λύσης ως υποχώρηση της ε/κ πλευράς. Επιχειρείται η δημιουργία κλίματος άρνησης στην προοπτική της λύσης. Πώς μπορεί να αντιμετωπιστεί αυτή η κατάσταση;

Αυτοί που προπαγανδίζουν την επίτευξη του απόλυτου ή μασκαρευόμενου ως Ευρωπαϊκές κρήβυνο ουσιαστικά την αντίθεσή τους στην επίτευξη μιας συμφωνημένης λύσης που να επανενώνει την Κύπρο και τους Κυπρίους.

Πώς μπορεί πράγματι να συνάδει ο στόχος της επανένωσης και της αποστρατιωτικοποίησης με την ένταξη σε ένα στρατιωτικό πρόγραμμα όπως αυτό του Συνεταιρισμού; Αντι δηλαδή να λύσουμε το Κυπριακό και να καταργήσουμε τους στρατούς, θα αρχίσουμε να στέλνουμε τα παιδιά μας να πολεμούν στο Αφγανιστάν; Και πώς μπορούμε να προχωρήσουμε σε μια στρατιωτική συμφωνία

ΠΡΑΞΟΥΛΑ
ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΟΥ



Όλες οι δυνάμεις της λύσης πρέπει να στήριζον τον Πρόεδρο Χριστόφια στις προσπάθειές του για λύση και επανένωση της πατρίδας μας, εισηγούμενη η πρόεδρος των ΕΔΗ, προσδιορίζοντας έτσι και την παρουσία της στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ - Αριστερά - Νέες Δυνάμεις στην εκλογική περιφέρεια Λευκωσίας. Με ξεκάθαρες απόψεις και τοποθετήσεις, η Πραξούλα Αντωνιάδου Κυριακού τοποθετείται επί όλων των ζητημάτων που αφορούν πρώτιστα το Κυπριακό, καυτηριάζει πράξεις και συμπεριφορές που προάγουν το ρατσισμό και με νόημα σημειώνει πως ο εθνικισμός απέτρεψε την πηγή της συμφωνίας του 1974 και χρησιμοποιείται σήμερα και ως εργαλείο από όσους αντιτίθενται στη λύση της επανένωσης. Μιλά ακόμη για την τουρκική πραγματικότητα και πώς αυτή επηρεάζει τη δημιουργία γέφυρας επικοινωνίας με τους Κυπρίους - Ε/κ και Τ/κ - ενώ ανησυχία εκφράζει για την κατάσταση στην τ/κ κοινότητα αφού, όπως σημειώνει, ο κ. Εργόλου δεν αντιπροσωπεύει τις προσδοκίες των Τ/κ.

χωρίς να ρωτήσουμε και τους Τ/κ συμπατριώτες μας; Ιδιαίτερα όσοι εναντιώνονται στη λύση της ομοιοπονδίας αμελούν να ενημερώσουν το λαό ότι χωρίς λύση θα παραμείνουμε με το σύνταγμα του '60 στη μισή Κύπρο, και ότι σύνταγμα του '60 εξυπακούει ούτως ή άλλως συμμετοχή των Τ/κ στη διακυβέρνηση του τόπου, στη δημόσια υπηρεσία, στη Βουλή, στην προεδρία. Η διαφορά είναι ότι χωρίς λύση, πέρα από τη δικαιωματική επιστροφή όλων των Τ/κ στις ελεύθερες περιοχές, θα διαιωνιστεί η παρουσία των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων στα κατεχόμενα και θα χάσουμε διά παντός τις κατεχόμενες περιοχές μας.

Το τελευταίο διάστημα γινόμαστε μάρτυρες μιας εθνικιστικής έξαρσης με προεκτάσεις επικίνδυνες. Πόσο έτοιμη είναι η κοινωνία μας να απορρίψει τον εθνικισμό; Να αποδοκιμάσει συμπεριφορές ξενοφοβικές;

Ο εθνικισμός και ο ρατσισμός αποτέλεσαν τη ρίζα της καταστροφής που μαρτύρησε η Ευρώπη κατά το δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο. Σε καιρούς οικονομικής κρίσης και ύφεσης είναι εύκολο για τους ανειθιμότες πολιτικούς να στοχοποιούν τους ξένους ή τη διαφορετικότητα ως την πηγή των δεινών του κόσμου. Στην Κύπρο, ο εθνικισμός απέτρεψε την πηγή της συμφωνίας του 1974 και χρησιμοποιείται σήμερα και ως εργαλείο από όσους αντιτίθενται

στη λύση της επανένωσης. Χρειάζεται σίγουρα ενημέρωση τόσο για την ουσιαστική συνεισφορά των ξένων εργατών στην οικονομική ανάπτυξη και των μέτρων που λαμβάνονται κατά της παράνομης μεταναστεύσης - και εδώ αξίζουν συγχαρητήρια στον Υπουργό Εσωτερικών για την υιοθέτηση και εφαρμογή ουσιαστικής, ολοκληρωμένης και αποτελεσματικής μεταναστευτικής πολιτικής. Χρειάζεται διαφώτιση, αρχίζοντας από τα σχολεία, ότι η κοινωνία μας μπορεί να γίνει πλουσιότερη με την αποδοχή και συνύπαρξη διαφορετικών κουλτούρων, όπως πλουσιότερες έγιναν και οι κοινωνίες της Ευρώπης τον καιρό που οι Κύπριοι και άλλοι μετανάστευαν σε αυτές.

Και χρειάζεται βέβαια υπευθυνότητα. Και σε αυτή την εκλογική αναμέτρηση θα κριθεί ποιοι με υπευθυνότητα θα οδηγήσουν τον τόπο σε λαμπρότερες, ειρηνικές και ευμερούσες μέρες και ποιοι πολιτεύονται ανεύθυνα, με κίνδυνο να οδηγήσουν τον τόπο σε ακόμα μία καταστροφή.

Μελετάτε την τουρκική πραγματικότητα και είστε γνώστης της κατάστασης εκεί. Τελικά ο πόθος της ένταξης της Τουρκίας στην ΕΕ έθροισ;

Είναι φανερό ότι η ενταξιακή πορεία της Τουρκίας έχει φτάσει σε στασιμότητα αφού τα εναπομεινάντα κεφάλαια διαπραγματεύσεων δεν μπορούν να ανοίξουν είτε λόγω πρωτοκόλλου της Αγκυρας είτε λόγω του προβληματισμού για την προοπτική πλήρους ένταξης της Τουρκίας που εκφράζει κυρίως η Γαλλία.

Ως εκ τούτου, το κοινό στην Τουρκία έχει χάσει την αισιοδοξία του για την ένταξη της χώρας στην ΕΕ και ο κύριος Ερντογάν δεν μπορεί πια να χρησιμοποιήσει το χαρτί της ΕΕ είτε για να προωθήσει μεταρρυθμίσεις είτε ακόμη για να κινηθεί στο Κυπριακό.

Προσωπικά εκτιμώ ότι ο πρωθυπουργός της Τουρκίας έχει ανάγκη από την ουσιαστική προοπτική ένταξης της Τουρκίας στην ΕΕ, γιατί η ένταξη στην ΕΕ εξυπακούει σεβασμό των προσωπικών ελευθεριών άρα και των θρησκευτικών ελευθεριών των ψηφοφόρων του κυρίου Ερντογάν και του κυβερνώντος κόμματος, έναντι των πιέσεων του στρατού και του κοσμικού κράτους για την καταπάτηση στην ουσία των προσωπικών θρησκευτικών ελευθεριών των μωσαμβανών στην Τουρκία.

Εκεί εκτιμώ ότι βρίσκεται και η δυνατότητα σύγκλισης στόχων της Κύπρου και της σημερινής τουρκικής κυβέρνησης: στην απελευθέρωση της ενταξιακής πορείας της Τουρκίας από τα κυπριγενή εμπόδια, έναντι της εν πράξει απόφασης της Τουρκίας να επιτρέψει και να ενθαρρύνει τη γρήγορη και θετική εξέλιξη και κατάληξη των συνομιλιών για την επανένωση της Κύπρου, στη βάση των συμφωνιών Χριστόφια-Ταλάτ της 23ης Μαΐου και 1ης Ιουλίου 2008.

Ανάλογο, κι ακόμα περισσότερο, είναι το ενδιαφέρον σας για την τ/κ κοινότητα. Οι εξελίξεις σήμερα, ποια μηνύματα στέλλουν;

Οι ΕΔΗ παρακολούθησαν με ανησυχία την ανάλυση της ηγεσίας της τ/κ κοινότητας από τον κύριο Εργόλου σε αντικατάσταση του κυρίου Ταλάτ. Όπως έχει αποδειχτεί και από τις μαζικές κινητοποιήσεις των Τ/κ συμπατριωτών μας, ο κ. Εργόλου δεν αντιπροσωπεύει τις προσδοκίες της τ/κ κοινότητας, ούτε όμως προσφέρει "καλές υπηρεσίες" στην Τουρκία αφού απέτυχε να αποτελέσει παραγωγικό κανάλι επικοινωνίας μεταξύ Τ/κ και Τουρκίας -πόσο μάλλον μεταξύ Τ/κ και Ε/κ. Ως πρόεδρος των ΕΔΗ συμμετέχω σε τακτική βάση στις συναντήσεις των ηγετών των ε/κ και τ/κ κομμάτων στο Λήδρα Πάλας. Μαζί δε με τη συμπατριώτισσά μας Özlem O uz İsal και τη Fiona Mullen έχουμε εκπονήσει την τριλογία των οικονομικών μελετών, "Η Επόμενη Μέρα", για τα οικονομικά οφέλη που θα προκύψουν από την επανένωση της Κύπρου, τόσο για τους Κυπρίους όσο και για την Τουρκία και την Ελλάδα. Τις μελέτες αυτές, τις έχουμε παρουσιάσει στο ίδιο το Ευρωκοινοβούλιο.

Οι Τ/κ χρειάζονται διέξοδο, αλλά σίγουρα ανανεώνουν και σεβασμό. Εκτιμώ ότι βρισκόμαστε σε καιρούς επανεξέτασης προσεγγίσεων που πολλοί τόσο στην Κύπρο όσο και διεθνώς θεωρούσαν εδραυμένους. Αυτό αποτελεί μια ευκαιρία για όλους όσοι αντιμετωπίζουν το Κυπριακό ως πρόβλημα να το μετατρέψουν σε ευκαιρία μετάβασης σε ένα καλύτερο αύριο για όλους. Χρειάζεται ξεκάθαροι και κοινοί στόχοι, χρειάζεται ενημέρωση, χρειάζεται επικοινωνία και πάνω από όλα αποφασιστικότητα και κοινή δράση.